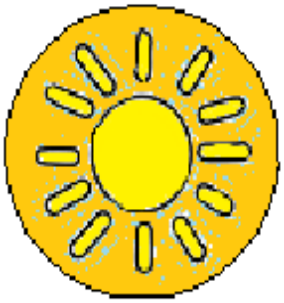
Laerskool Bosveld Primary
Waardestelsel / *Value system*

1. Kernwaardes / *Core values*

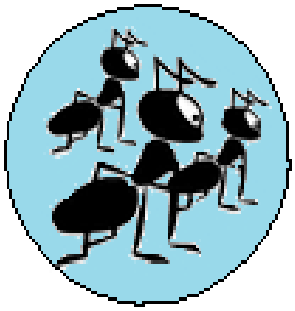
Bossies ...

gee om / care
Omgee / Caring
Omdat ons omgee vir mekaar, help ons mekaar, praat ons mooi met mekaar en groet ons altyd vriendelik.
Because we care for each other, we help each other; speak nicely to each other and greet one another in a friendly way.

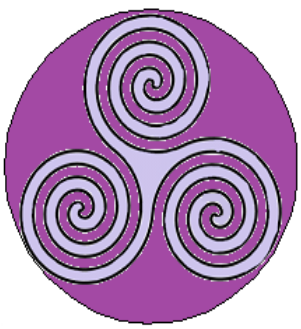


is eerlik / are honest
Eerlikheid / Honesty
Ons is te alle tye eerlik teenoor mekaar soos die son wat warm kan skyn.
Our honesty toward each other is like the warm rays of the sun

is verantwoordelik / are responsible
Verantwoordelikheid / Responsibility
Vir 'n boom om te groei, moet dit water kry en versorg word. Ons tree met verantwoordelikheid op in ons skool, ons dorp, ons provinsie en ons land.
A growing tree needs water and care. We are responsible citizens in our school, town, province and country



kan volhard / can persevere
Volharding / Perseverence
Net soos miere nooit moed verloor nie, maar aanhou hard werk, doen ons altyd ons bes in ons skoolwerk en help ons graag ons medemens.
Just like ants never giving up on hard work, we are also going to do our best in our schoolwork and in helping other people.



toon respek / show respect
Respek / Respect
Ons respekteer nie net vir mekaar nie, maar ook ons naaste.
We do not only respect ourselves, but also our fellow-man.

2. Gedrag / Behaviour

2.1 Omgee / Caring

Ons gee om vir mekaar daarom… / We care for each other, therefore we ...

- groet ons mekaar
- is ons vriendelik en glimlag ons
- sê ons asseblief en dankie
- toon ons respek teenoor mekaar, onderwysers, werkers en besoekers
- hou ons die skoolterrein netjies en skoon
- is ons mededeelsaam
- troos en help ons mekaar
- gee ons nooit moed op nie
- *Greet each other*
- *Are friendly and smiling*
- *Say please and thank you*
- *Show respect towards each other, teachers, workers and visitors*
- *Keep our school grounds tidy and clean*
- *Are generous*
- *Help and comfort each other*
- *Never give up*

2.2 Eerlikheid / Honesty

Ons is eerlik daarom… / We are honest, therefore we ...

- vat ons nie ander se eiendom nie
- skryf ons nie by ons maats af nie
- erken ons as ons iets verkeerd gedoen het
- praat ons altyd die waarheid
- *do not take a other person's belongings*
- *do not copy fellow learners' work*
- *admit when we did something wrong*
- *speak the truth at all times*

2.3 Verantwoordelikheid / Responsibility

Ons is verantwoordelik daarom… / We are responsible, therefore we ...

- doen ons elke dag ons huiswerk
- werk ons hard in die klas
- gehoorsaam ons die skool– en klasreëls
- pas ons ons handboeke, werkboeke en ander eiendom op
- gee ons alle nuusbriewe aan ons ouers
- is ons skooldrag altyd korrek, skoon en netjies
- sal ek die skool se eiendom oppas en nie beskadig nie
- sal ek elke dat betyds wees vir skool
- sal ek 'n voorbeeld stel vir ander deur my dade
- sal ek altyd 'n maat in nood help
- sal aan ten minste een aktwiteit per kwartaal deelneem
- sal ek my altyd gedra sodat my skool trots sal wees op my
- *do our homework every day*
- *work hard in class*
- *obey all school and class rules*
- *look after our workbooks and text books and other belongings*
- *give newsletters to our parents*
- *are keeping our school uniforms neat and tidy*
- *look after the school's property*
- *will be on time for school every day*
- *will set an example to others through our deeds*
- *will assist our friends in need*
- *will participate in at least one activity per schoolterm*
- *will behave so that the school can be proud of us*

2.4 Volharding / Perseverance

Ons kan volhard daarom… / We can persevere, therefore we...

- gehoorsaam ons alle skoolreëls
- kan ander ons aan ons netjiese skooldrag en goeie maniere uitken
- betoon ons respek teenoor die onderwysers, leiers, werkers, maats en besoekers
- raak ons nie agter met ons skoolwerk nie
- probeer ons altyd beter doen in ons toetse en eksamens
- help ons om die skoolterrein netjies op te ruim
- *always obey the school rules*
- *Can others recognise us through neat school clothes and good manners*
- *respect our leaders, teachers,workers, friends and visitors*
- *keep up with our school work*
- *always strive to do better in tests and exams*
- *help to keep the schoolgrounds neat and tidy*

2.5 Respek / Respect

Ons toon respek omdat … / We show respect through ...

- ons gehoorsaam is aan ons onderwysers
- ons mekaar nie boelie nie
- ons die skoollied en volkslied ken en op aandag staan wanneer ons dit sing
- ons God en Sy Woord respekteer
- ons die land se wette gehoorsaam
- ons die skoolreëls respekteer en gehoorsaam
- *obeying our teachers*
- *not bullying each other*
- *knowing the school anthem and national anthem and singing it while standing up straight*
- *respecting God and His Word*
- *obeying our country's laws*
- *obeying and respecting our school rules*

3. Bossies het goeie maniere want ... / Bossie have good manners because …

- ons vloek nie / *we don't swear*
- ons is atlyd eerlik / *we are always honest*
- ons is altyd betyds / *we are always on time*
- ons spot nie ander mense nie / *we don't make fun of people*
- wag ons beurt af / we *wait our turn*
- ons vra voordat ons iets gebruik / *we ask before using something*
- ons klop voor ons binnegaan / *we knock before entering*
- ons se asseblief en dankie / *we say please and thank you*
- ons groet almal vriendelik / *we greet everyone friendly*
- ons hou ons hand voor ons mond as ons hoes of nies / *we cover our mouth when we cough or sneeze*
- ons val nie ander mense in die rede nie / *we don't interrupt others*
- ons knou mekaar nie af nie / *we are not bullies*

4. Gedragskode en –reëls / Code of conduct and school rules

1. Inleiding / Introduction

Hierdie dokument is die gedragskode van **Laerskool Bosveld Primary** soos deur die beheerliggaam goedgekeur. Die beheerliggaam het die ouers, leerders en opvoeders van die skool oor die inhoud van die gedragskode geraadpleeg.

*This document is the code of conduct of **Laerskool Bosveld Primary,** as approved by the governing body. The governing body has consulted the school's parents, learners and educators on the content of the code of conduct.*

2. Skoolreëls / School rules

2.1 Algemene reëls / General rules

Bossies...

- het te alle tye goeie maniere
- ken die skoolreëls en gehoorsaam dit
- kan uitgeken word aan hulle goeie gedrag en netjiese skooluniforms
- toon te alle tye respek teenoor die personeel, mekaar en besoekers
- maak mekaar nie seer nie
- vloek mekaar nie
- is nie rassisties
- laat mekaar nie ongemaklik voel deur seksuele praatjies of gebarenie
- is gehoorsaam teenoor alle personeel, ook aflospersoneel
- eet of drink nie in klasse of in die saal nie
- kou nie kougom op die skoolterrein nie
- rook nie, gebruik nie sterk drank of dwelmmiddels nie
- kyk nie na pornografie nie en wys dit ook nie vir maats nie
- *have good manners at all times*
- *know and obey the school rules*
- *will be recognized by good behaviour and neat school uniforms*
- *shows respect towards each other, teachers and visitors*
- *do not hurt each other*
- *do not swear at one another*
- *is not guilty of racism*
- *do not make others uncomfortable with sexual talk or signs*
- *are obedient towards teachers and substitute teachers*
- *do not eat / drink in classes or the school hall*
- *do not chew chewing gum*
- *do not smoke, drink or take drugs*
- *do not watch pornography or show it to friends*

2.2 Klasreëls / Class rules

Bossies...

- stap dadelik in die klas, gaan sit en haal hulle boeke uit
- loop nie rond in ’n klas nie
- skree nie uit in ’n klas nie
- gesels nie in die klas nie
- eet en drink nie die klas nie
- klim nie op die tafels of gly op die vloere nie
- maak hul voete skoon voor hulle in die klas instap
- tel alle papiere op en ruim hul tafels op voordat hulle die klas verlaat
- krap nie op die banke nie, verniel nie skryfbehoeftes nie
- pas die handboeke en werkboeke mooi op
- werk netjies in hulle boeke
- is nie voor skool of pouses in die klas sonder toesig nie
- gaan sit nie op ander plekke sonder toestemming nie
- bring elke dag alles wat hul nodig het skool toe
- groet alle besoekers vriendelik voordat hulle aangaan met hul werk
- gaan stil aan met hul werk wanneer daar ’n besoeker in die klas kom
- loop nie buite rond nie en kom nie laat vir ’n klas nie
- bly stil wanneer die interkom aangaan en luister aandagtig na die aankondigings
- is eerbiedig wanneer daar in die middag afgesluit word
- verdaag eers wanneer die tweede klok lui aan die einde van die dag
- *enter the class immediately and take out their books*
- *dot not walk around in class*
- *do not shout out in class*
- *do not talk in class*
- *do not eat or drink in class*
- *do not climb on desks or skate on floors*

- *clean their shoes before they enter a class*
- *pick up all the papers and tidy up around their tables before going out of the class*
- *do not write on desks or stationary*
- *look after work books and text books*
- *work neatly in books*
- *do not enter any class without supervision during breaks or before school starts*
- *do not sit on another seat in class without permission*
- *bring all necessities to school every day*
- *greet visitors friendly before carrying on with class work*
- *carry on with work, silently when visitors enter the class*
- *do not walk around during class time or do not come late for class*
- *keep quiet while announcements are made and listen with attention*
- *shows respect when someone is praying to close the school day*
- *depart when the second bell goes for the end of the school day*

2.3 Tasse / School bags

Bossies...

- sit nie hulle tasse op die tafels nie
- merk hulle tasse behoorlik
- skryf nie allerhande goed op hulle tasse nie
- het ’n sterk, ordentlike tas wat sy/haar boeke netjies en skoon hou
- krap nie in mekaar se tasse nie
- bêre sy/haar tas op die regte plek
- *dot not put their bags on their desks*
- *mark their bags properly*
- *do not write inappropriate things on their bags*
- *have a strong, durable bag to keep books neat and clean*
- *do not tamper in bags not belonging to them*
- *put their bags at the correct, indicated places*

2.4 Huiswerk / Homework

Bossies...

- gebruik die skoolhuiswerkboek elke dag
- het ’n klasrooster in sy/haar huiswerkboek
- skryf elke periode huiswerk af
- doen elke dag huiswerk/take en gee dit betyds in
- wat afwesig was, gee hul huiswerk/take in sodra hul terug is by die skool
- het elke dag alle boeke, handboeke en skryfbehoeftes by die skool
- *use their school homework books every day*
- *have a class time table in their homework book*
- *write down their homework every period*
- *do their homework and hand assignments in on time*
- *hand in assignments / homework when they were absent from school*
- *have all their necessary books, textbooks and stationary at school*

2.5 Assesseringstake/Toetse/Eksamens / Assessment Tasks/Tests/Exams

Bossies...

- het geen selfone by hulle tydens ’n toets/assesseringstaak nie
- praat nie tydens ’n toets/assesseringstaak nie
- is nie oneerlik tydens ’n toets/assesseringstaak nie
- het slegs die nodige skryfbehoeftes by hulle tydens ’n toets/assesseringstaak
- wat afwesig is gedurende ’n toets/assesseringstaak moet ’n doktersbrief bring
- is nie onnodig afwesig tydens ’n toets/assesseringstaak nie
- *do not have any cell phones while writing a test or doing an assessment task*
- *do not talk while writing a test or during an assessment task*
- *do not cheat while writing a test or doing an assessment task*
- *only use the necessary stationary while writing a test or doing and assessment task*
- *bring a valid doctor's letter when absent from a test or assessment task*
- *are not absent unnecessary from tests or assessment tasks*

2.6 Handboeke / Text books

Bossies...

- se boeke en handboeke is netjies oorgetrek met plastiek
- wie se handboeke wegraak/beskadig word, sal betaal vir die handboek
- *books and textbooks are covered neatly with plastic*
- *pay for damaged or lost text books*

2.7 Skoolkennisgewings en nuusbriewe / School notices and news letters

Bossies...

- gee hul nuusbriewe en ander kennisgewings vir hul ouers
- laat hul ouers dadelik briewe invul wat moet teruggaan skool toe
- *give newsletters and notices to their parents*
- *let their parents complete letters immediately which should be taken back to school*

2.8 Selfone / Cell phones

Bossies...

- bel nie self hul ouers of stuur boodskappe nie
- bring 'n selfoon skooltoe slegs vir noodgevalle
- se selfoon is afgeskakel en in sy/haar tas gebêre
- speel nie gedurende pouse of af periodes met sy/haar selfoon nie
- wat die reëls oortree se selfoon sal gevat word en sy/haar ouers moet die selfoon kom haal
- *do not phone or send a message to their parents themselves*
- *bring a cell phone to school only for emergencies*
- *switch of cell phones and put it in their school bags*
- *do not play with their cell phones during school time or break time*
- *cell phones will be confiscated when rules are not obeyed; and only parents will be permitted to fetch it at school*

2.9 Voorkoms en skooldrag / Appearance and uniform

Bossies...

- dra te alle tye netjiese, skoon skooldrag
- dra net 'n wit hemp onder hul skoolhemp
- bind nie hul skooltrui/windbreker om hul lyf vas nie
- loop nie met hulle hande in hul sakke nie
- dra net gewone klere wanneer die hoof toestemming gegee het
- dra skooldrag of bossiedrag tydens sport– en ander byeenkomste
- *always wear neat, clean school uniforms*
- *only wear a white shirt under their school uniform*
- *do not wear their jersey/dri-mac around their waist*
- *do not put their hands in their pockets*
- *only wear casual clothes with the principal's permission*
- *wear school uniform or Bossie clothes when attending sport or school events*

2.10 Skooldrag / School uniform

Somersdrag vir Bossie-seuns / Summer uniform: Boys

- Blou skoolhemp met skoolwapen
- Donkerblou skoolbroek
- Lang blou skoolkouse met ligblou en rooi strepe
- Skooltrui/donkerblou windbreker ('Drimac')/skool oortrek-trui ('pull-over')
- Netjiese swart, poleerbare skoolskoene met veters of kaalvoet
- 'n Hoed/pet mag tydens pouse/buite-aktiwiteite gedra word
- *Blue shirt with school logo*
- *Navy school shorts*
- *Long blue socks with light blue and red stripes*
- *School jersey/navy wind breaker (Dri-mac)/school pullover*
- *Neat black polishable school shoes with laces or barefoot*
- *A hat/cap may only be worn during break/outside activities*

Somersdrag vir Bossie-dogters / Summer uniform: Girls

- Blou en wit geruite skoolrok met skoolwapen en belt wat in die rok se lissies vasgemaak is en nie op die heupe hang nie.

- Kort donkerblou sokkies (nie lang blou winterskouse wat afgerol word nie)
- Netjiese, erkende swart skoolskoene met veters/klitsgras/gespe
- Skooltrui/donkerblou windbreker ('Drimac')/skool oortrek-trui ('pull-over')
- Roklengte is 10 cm van grond in 'n knielende posisie. Rok moet 'n netjiese soom inhê
- 'n Hoed/pet mag tydens pouse / buite-aktiwiteite gedra word
- *Blue and white plaid school uniform with a badge and belt in the dress' loops tied and not hanging on the hips .*
  Short navy socks (no long blue winter socks allowed)
  Neat , recognized black shoes with laces/buckle
- *School jersey/navy wind breaker (Dri-mac)/school pullover*
- *Dress length 10 cm of soil in a kneeling position. Dress must have a neat hem*
  A hat/cap may only be worn during break/outside activities

Wintersdrag vir Bossie-seuns en –dogters / Winter uniform: Boys and Girls

- Blou seunshemp met skoolwapen
- Donkerblou sweetpakbroek met windbreker (Dri-mac)/skooltrui/oortrek-trui ('pull-over')
- Lang, blou seunskouse en swart skoolskoene
- Slegs rooi, wit en donkerblou serpe mag gedra word.
- Geen musse ('beanies') word toegelaat in die winter nie
- *Blue boys shirt, with badge*
- *Dark blue tracksuit pants and windbreaker (Dri-mac)/jersey/pullover*
- *Long, blue boys socks, and black school shoes*
- *Only red, white and dark blue scarves may be worn.*
- *No beanies are allowed in winter*

Wintersdrag vir Bossie-dogters / Winter uniform: Girls

- Skoolrok met lang, blou seunskouse en swart skoolskoene.
- Donkerblou windbreker (Dri-mac)/skooltrui/oortrek-trui ('pull-over')
- Geen sykouse of 'tights' mag gedra word nie.
- Slegs rooi, wit en donkerblou serpe mag gedra word.
- Geen musse ('beanies') word toegelaat in die winter nie
- *School dress with long blue boys socks, and black shoes .*
- *Dark blue windbreaker (Dri-mac)/jersey/pullover*
- *No stockings or tights may be worn .*
- *Only red, white and dark blue scarves may be worn.*
- *No beanies are allowed in winter*

Bossiedrag / Bossie wear
Bossies dra Bossiedrag... / Bossies wear Bossie wear ...

- die dag waarop hy/sy verjaar
- die Vrydag as sy/haar naam in die saal gelees is vir goeie prestasie
- wanneer hy/sy aan 'n aktiwiteit gaan deelneem en die afrigter het toestemming gegee
- wanneer 'n sportspan die vorige dag gewen het
- wanneer die graadgroep LO het
- *on the day of his/her birthday*
- *the Friday after his/her name was red in the hall for 80 % or more in a test*
- *when he/she participate in an activity and it is so arranged by the coach*
- *when his/her sports team won the previous day*
- *The days when the grade group has PT*

Bossiedrag vir Bossieseuns... / Summer Bossie wear: Boys

- Donkerblou Bossiehemp met skoolwapen en kraag
- Geen geborgde hemde mag gedra word nie
- Donkerblou rugbybroek/Bossiebroek
- Netjiese tekkies en blou kouse/kaalvoet.
- Geen plakkies.
- *Dark blue Bossie shirt with badge and collar*
- *No similar sponsored shirts may be worn*
- *Navy rugby shorts/Bossie pants*
- *Neat sneakers and blue socks/barefoot .*
- *No slops .*

Bossiedrag vir Bossiedogters... / Summer Bossie wear: Girls

- Donkerblou Bossiehemp met skoolwapen en kraag
- Geen geborgde hemde mag gedra word nie
- Donkerblou Bossiebroek
- Netjiese tekkies en blou kouse/kaalvoet.
- Geen plakkies.
- *Dark blue Bossie shirt with badge and collar*
- *No similar sponsored shirts may be worn*
- *Dark blue bunch Pants*
- *Neat sneakers and blue socks/barefoot .*
- *No slops .*

Bossiedrag vir die Winter...

- Donkerblou Bossiehemp met skoolwapen en kraag
- Donkerblou sweetpakbroek/netjiese donkerblou denimbroek (geen 'skinny'/verbleikte/geskeurde denims)
- Netjiese tekkies en blou kouse
- Skooltrui/donkerblou windbreker ('Drimac')/skool oortrek-trui ('pull-over')
- Geen musse ('beanies') of hoofbedekkings buiten dié wat in die kleredragreëls voorgeskryf word, mag gedra word nie.
- *Dark blue Bossie shirt with badge and collar*
- *Dark blue tracksuit/neat dark blue jeans (No skinny/faded/torn jeans)*
- *Neat sneakers and blue socks*
- *School jersey/navy wind breaker (Dri-mac)/school pullover*
- *No beanies or headgear except those prescribed in the dress code, may be worn .*

2.11 Voorkoms / Appearance

Bossiedogters... / Bossie girls ...

- se hare is nie gekleur nie
- se hare het nie sonstrepe in nie
- se hare is vasgemaak as dit oor haar kraag hang
- gebruik slegs rooi, wit en donkerblou haarbykomstighede
- se kuif hang nie in haar gesig nie
- het medium lengte vals haarstukke wat netjies vasgemaak of gevleg is
- *do not colour their hair*
- *do not put 'high-lights' in their hair*
- *fasten their hair when hanging on their collars*
- *only use red, white or dark blue hair accessories*
- *do not have hair hanging in their eyes / face*
- *have medium length false hair pieces, neatly fastened or braided*

Bossieseuns... / Bossie boys ...

- se hare is kort en netjies geknip
- se kuif raak nie aan sy wenkbroue nie
- se hare is reëlmatig opgesny en nie in snaakse style nie
- is nie uitgeskeer ('undercuts) of patrone ingesny nie
- se hare is nie gekleur nie
- Het nie sonstrepe in nie
- *hair is short and cut neatly*
- *hair does not hang in their faces / eyes*
- *hair is not cut in strange styles*
- *hair is not cut in patterns*
- *hair is not coloured*
- *hair does not have 'high-lights'*

2.12 Juwele / Jewellery

Bossies...

- dra nie juwele soos ringe, armbande of kettings nie
- dra 'n polshorlosie
- dra nie liggaamsjuwele soos neus-, tong–, wenkbroujuwele en ander nie
- dra slegs standaard goue/silwer knoppies/ringetjies in hul ore (slegs dogters)
- dra net een oorbel in elke oor (dogters)
- mag 'n 'Medic Alert' en 'Crisis-on-Call' bandjies/hangertjies dra
- mag gebedsbandjies dra indien dit vooraf met die hoof bespreek is

- *do not wear jewellery like wristbands, bangles, chains, necklaces, rings*
- *may wear a wrist watch*
- *do not wear any body jewellery like nose, tongue or eyebrow jewellery*
- *only wear standard gold/silver earrings/studs in their ears (only girls)*
- *may wear a 'Medic Alert' or 'Crisis on call' necklace or wristband*
- *may wear a 'prayer band' with prior permission of the principal*

2.13 Naels / Nails

Bossies...

- se naels mag nie oor hul vingerpunte steek nie
- dra geen naelpolitoer nie
- het geen vals naels of 'French tips' nie
- *do not wear their nails longer that their fingertips*
- *do not wear nail polish*
- *do not wear 'tips' or any other 'false' nails*

2.14 Grimering / Make-up

Bossies...

- dra geen maskara, oogomlyner, blosser of enige ander grimering nie
- dra nie lipglans nie
- *do not wear mascara, eye-liner, blush or any other make-up*
- *do not wear lip-gloss*

2.15 Sport- en ander aktiwiteite / Sports and other activities

Bossiesdeelnemers... / Bossie participants ...

- is netjies in sportdrag aangetrek wanneer hulle oefen of deelneem aan sport
- is lojaal teenoor die skool
- is betyds vir deelname en oefeninge
- is vriendelik en hoflik teenoor opponente, skeidsregters en toeskouers
- is gehoorsaam aan afrigters, spankapteine, beoordelaars en skeidsregters
- neem met oorgawe deel en doen hul bes
- gebruik nie vuil taal nie
- raak nie betrokke in gevegte of vuil spel nie
- *are neatly dressed in sports attire when attending practises or matches*
- *are loyal to their school*
- *are on time for all practises and matches*
- *are friendly and well behaved towards competitors, referees and spectators*
- *are obedient towards coaches, team captains, judges and referees*
- *always do their best*
- *dot not use foul language*
- *do not get involved in fights or dirty play*

Bossietoeskouers... / Bossie spectators ...

- is netjies in skooldrag of bossiedrag aangetrek
- gedra hulle soos ware Bossies langs nie veld
- gebruik nie vuil taal nie
- raak nie in gevegte betrokke nie
- beledig nie opponente of toeskouers nie
- is gehoorsaam aan onderwysers, afrigters en skeidsregters
- *are neatly dressed in school uniforms or Bossie clothes*
- *behave like real Bossies next to the field / court*
- *do not use foul language*
- *do not get involved in fights*
- *do not offend opponents or other spectators*
- *are obedient towards teachers, coaches and referees*

2.16 Skooleiendom en Omgewing / School property and environment

Bossies...

- bemors en beskadig nie die skoolgronde en –geboue nie
- verwyder nie skooleiendom nie
- hou die skoolterrein en –eiendom skoon en netjies

- hou die toilette skoon en netjies
- sal nie enige slagspreuke (graffiti), plakkers of plakkate sonder toestemming in die skool opsit nie
- sal betaal as hy/sy enige skade aan die skoolgebou of –terrein aangerig het
- *do not litter on school grounds or environment*
- *do not take any school property*
- *keep terrain and property neat and clean*
- *keep toilets / bathrooms clean and neat*
- *do not put up any graffiti, stickers or posters without permission*
- *will pay for any damage done to school property or terrain*

2.17 Stiptelikheid / Punctuality

Bossies...

- is elke dag betyds vir skool, oefeninge, diensbeurte en ander aktiwiteite
- vra verskoning as hy/sy laat is vir skool of aktiwiteite
- meld eers by die kantoor aan wanneer hy/sy laat is vir skool
- *are always on time for school, practise, duty and school activities*
- *apologise when they are late for school or activities*
- *report in the office when late for school*

2.18 Afwesigheid van skool/oefeninge / Absense from school/practises

Bossies...

- is nie onnodig afwesig van skool nie
- laat weet die skoolhoof indien hulle afwesig gaan wees
- draai nie stokkies nie
- bring 'n doktersbrief wanneer hy/sy langer as drie dae aaneen afwesig is
- *are not unnecessary absent from school*
- *inform the principal when they are going to be absent*
- *do not play truant*
- *bring a doctor's letter when they are absent for three or more days due to illness*

2.19 Bullebakkery / Bullying

Bossies...

- terg nie hul maats nie
- ignoreer nie maats nie
- dreig nie maats nie
- intimideer nie maats nie
- bekruip nie maats nie
- slaan, skop, knyp, ens nie maats nie
- steel nie maats se eiendom nie
- maak hulle nie skuldig aan seksuele-, godsdienstige of rasseteistering nie
- verneder nie maats nie
- beskadig nie maats se eiendom nie
- maak hulle nie skuldig aan kuberbullebakkery nie (sosiale netwerke)
- maak hulle nie skuldig aan enige vorm van teistering nie
- *do not tease their friends*
- *do not ignore their friends*
- *do not threat their friends*
- *do not intimidate their friends*
- *do not stalk their friends*
- *do not hit, kick, pinch, etc their friends*
- *do not steel their friends property*
- *do not make themselves guilty of sexual harassment, religious beliefs or racism*
- *do not belittle or humiliate friends*
- *do not damage their friends' belongings*
- *do not make themselves guilty of cyber bullying*
- *do not make themselves guilty of harassment*

2.20. Leerlingraad en skoolleiers / Student Council and school leaders

Die leerlingraad en skoolleiers... / The Student Council and school leaders ...

- help die personeel met die skool se dissipline
- is betyds vir sy/haar diensbeurte

- help opruim na ’n funksie
- is gehoorsaam aan die skoolreëls en gedragskode
- is altyd vriendelik en hulpvaardig
- laat weet die personeel betyds as hy/sy laat gaan wees
- *assist teachers with school’s discipline*
- *are on time for duty*
- *help to clean up after functions*
- *obey school rules and code of conduct*
- *are always friendly and helpful*
- *let teachers know prior in time if they are going to be late*

3. Skooltye / School hours

- Die skooldag neem stiptelik om 07:20 in aanvang.
- Leerders tree om 07:20 by die vlagpaal/plekke aangewys aan.
- Die opvoeder aan diens laat die leerders verdaag na hul registerklasse.
- Skoolhekke word om 07:25 gesluit.
- Die eerste periode begin om 07:45 (Registerperiode: 07:30)
- Indien ‘n leerder laat is moet hy / sy eers by die kantoor aanmeld.
- Leerders verdaag aan die einde van die dag na die klok gelui het.
- Die hekke word smiddae om 12:30 oopgesluit
- Graad R, 1 en 2: 07:20 tot 12:30 (Maandag tot Vrydag)
- Graad 3: 07:20 tot 13:00 (Maandag tot Vrydag)
- Graad 4 tot 7: 07:20 tot 13:45 (Maandag tot Vrydag) en 07:20 tot 13:00 (Vrydag)
- Afsluiting van die skooldag (Graad 4 tot 7) met gebed is om 13:40 deur die personeellid aan diens.
- Ouers met leerders in Graad 1 tot Graad 7 mag nie hul kinders by die klas afhaal nie, maar moet deur die kantoor toestemming kry om die skool te betree.
- *School day starts promptly at 07:20*
- *Learners assemble at the flag post at 07:20*
- *The educator on duty let learners adjourn to their register classes*
- *School gates close at 07:25*
- *The first period starts at 07:45 (Register period: 07:30)*
- *Learners who are late for school have to report at the office for a letter*
- *Gates open at 12:30*
- *Grade R, 1 and 2: 07:20 to 12:30 (Monday to Friday)*
- *Grade 3: 07:20 to 13:00 (Monday to Friday)*
- *Grade 4 to 7: 07:20 to 13:45 (Monday to Thursday), 07:20 to 13:00 (Friday)*
- *Closing of the school day (Grade 4 - 7) with prayer will be 13:40.*
- *Grade 1 — 7 parents may not fetch learners at their classes. Permission to enter the school grounds can be obtained at the office*

4. Prosedure vir dissiplinêre optrede teen leerders
Prosedure for disciplinary action against learners

- In geval van die oortreding van enige bepaling wat in die gedragskode vir leerders voorgeskryf word, moet hierdie dissiplinêre prosedure gevolg word.
- Vir die toepassing van hierdie dissiplinêre prosedure word wangedrag in drie kategorieë verdeel.
- Dit stem ooreen met die verskillende dissiplinêre stappe wat gedoen kan word en die verskillende prosedures wat gevolg kan word in die hantering van wangedrag.
- *In case of a violation of any provision prescribed in the code of conduct for learners, this disciplinary procedure is to be followed.*
- *In order to enforce this disciplinary procedure, misconduct is divided into three categories.*
- *These correspond with the various disciplinary steps that could be taken and the various procedures that could be followed in handling misconduct.*

4.1 Dissiplinêre optrede / Course of events

- Vlak 1-oortredings word in die leerder se werkboek aangeteken op Vorm LB007B. Na drie waarskuwings word ‘n kennisgewing in die leerder se boek geplak wat aan die ouer gerig is en onderteken moet word. Na drie kennisgewings kry die leerder dan ‘n inskrywing op Vorm LB007 en kry hy/sy dan strafpunte.
- Vir vlak 2– en 3-oortredings word leerders gepenaliseer met die aantal punte soos toegeken aan elke oortreding van die skoolreëls. Aanmelding geskied volgens vorm (LB 007) en word deur die onderwyser voltooi.
- Sover moontlik moet die vorm deur getuies onderteken word en moet skriftelike getuienis aangeheg word.

- Indien nodig doen die Dissipline-hoof ’n verdere ondersoek deur ondervraging en inroep van ander getuies. ‘n Verslag van die ondersoek word by die getuies se getuienis gevoeg.
- Die Dissipline-hoof lees die punte in die rekenaar in en plaas die dokumentasie op lêer.
- Die Dissipline-hoof sal dan, met die bereiking van die vasgestelde puntetotaal, met die leerder, ooreenkomstig die tugmaatreëls, handel.
- Kennisgewings tot die sit van detensie, geskied ook skriftelik aan leerders en ouers en moet ook per handtekening erken word.
- Die sit van detensie geskied onder toesig van ‘n onderwyser op Vrydaemiddae vanaf 13:00 - 15:00 of soos gereël. Die leerder mag hom-/haarself met niks besig hou tydens die sit van detensie nie, behalwe die uitskryf van die skoolreëls/spelwoorde/tafels. ‘n Pouse van 5 minute sal toegelaat word om 14:00 om badkamer toe te gaan/te eet.
- Hulp van die SAPD kan ingeroep word met die hantering van kriminele oortredings.
- Die merietestelsel van Laerskool Bosveld Primary is van so ‘n aard dat daar erkenning gegee word aan leerders wat positiewe gedrag openbaar en presteer op ‘n verskeidenheid van terreine. Positiewe gedrag word dus te alle tye erken en geprys.
- *Level 1 offenses are recorded in the learner 's workbook on Form BP007B. After three warnings, a notice will be pasted in the learner 's book, addressed to the parent to be signed . After three notices the teacher would make an entry on Form BP007. The learners will receive penalty marks.*
- *For Level 2 and 3 offenses learners are penalized by the number of points allocated to each violation of school rules and will form BP007 be completed by the teacher and send to the head of discipline.*
- *As far as possible, the form must also be signed by witnesses and written evidence must be attached .*
- *If necessary, the head of discipline will investigate further by questioning and call other witnesses . A report of the investigation will be added to the witnesses' testimony .*
- *The head of discipline reads the points in the computer and place the documents on file .*
- *The head of discipline will handle the case according to the number of penalty points given to the learner.*
- *Notices for detention will be given to learners and parents must acknowledge by means of a signature .*
- *Detention is supervised by a teacher on Friday afternoons from 13:00 to 15:00 or as arranged . The learner engaged him-/herself by writing out the school rules/spelling/times tables words during detention. A pause of 5 minutes will be allowed to go to the bathroom at 14:00/having something to eat and drink.*
- *Assistance from the police can be called in, when handling criminal offenses .*
- *The merit system of Bosveld Primary is of such a nature that recognition is given to learners who behaved positive in a variety of fields . Positive behaviour is thus recognized and praised at all times.*

4.2 Strafpunte / Disciplinary steps

- Elke leerder begin elke jaar op nul.
- Met 40 punte verskyn hy / sy voor die Dissipline-hoof (1 dag detensie - geel)
- Met 60 punte verskyn hy / sy voor die Dissipline-hoof (2de dag detensie - groen)
- Met 80 punte verskyn hy / sy voor die Dissipline-hoof (3de dag detensie - rooi)
- Met 100 punte verskyn hy / sy voor die Beheerliggaam (Dissipline-gesprek)
- Indien ’n leerder na bogenoemde steeds die skoolreëls oortree, sal ’n Dissiplinêre verhoor plaasvind en kan die volgende stappe geneem word:
  A. 1 week tydelike skorsing kan deur die Departement van Onderwys aanbeveel word.
  B. Permanente skorsing. Leerders tot op 15 jaar is skoolpligtig. Met skorsing moet die Departement van Onderwys ‘n ander skool aanbeveel.
- ‘n Leerder in Graad 6 met 60 penalisasiepunte kom nie in aanmerking vir die verkiesing tot die leerlingraad nie. Die laaste afsnydatum vir penalisering sal die dag voor die nominasielys gefinaliseer word, wees.
- ‘n Skoolleier met 60 penalisasiepunte word tydelik/permanent van sy/haar amp as leier onthef.
- ‘n Leerder met 60 punte sal die voorreg ontneem word om skooltoere/sporttoere/uitstappies mee te maak.
- ‘n Leerder met 60 penalisasie punte wie se voorregte weggeneem is, sal weer toegelaat word om funksies/toere by te woon, indien hy/sy vir 3 maande na laaste detensie nie weer detensie sit nie.
- Indien ‘n leerder nie opdaag vir detensie nie, sal nog 10 punte bygevoeg word.
- *All learners start the school year with 0 points*
- *When he/she has 40 points they have to appear before the Head of Discipline (1 day detention — yello*
- *When he/she has 60 points they have to appear before the Head of Discipline (2nd day detention — green)*
- *When a learner has 80 penalty points he/she appears before the Head of Discipline (3rd day detention — red)*
- *With 100 penalty points learners must appear in front of the SGB*
- *If the learner keeps on misbehaving, the following steps will be taken:*
  A. Possible suspension – 1 week temporary suspension may be recommended by the Department of Education.
  B. Permanent suspension - Learners are obligated to go to school until they are 15 years old and therefore the Department can suggest another school.

- *A Grade 6 learner with 60 penalty points will not qualify for a leaders position. The final deadline for penalty will be finalized the day before the nomination*
- *A School leader with 60 penalty points will be exempted from his/her duties as leader*
- *A leader with 60 penalty points will not be allowed to go on school tours or excursions*
- *A learner with 60 penalty points may attend functions/tours if he/she did not sit detention for 3 months after their last detention session*
- *Learners who refuse to sit detention will earn 10 penalty points*

4.3 Oortredings wat tot skorsing / onmiddellike skorsing mag lei Transgressions that will lead to suspension

- Enige vorm van bullebakkery, kuberbullebakkery of teistering
- Gedrag wat die veiligheid van ander in gevaar stel en hulle regte skend;
- Die besit, dreigement of gebruik van ‘n gevaarlike wapen
- Die besit, gebruik, oorhandiging of sigbare bewyse van dwelmmiddels of ongemagtigde middels, alkohol of be dwelmende middels van enige aard
- Gevegte, aanranding of mishandeling;
- Immorele gedrag of godslastering
- Skadelike graffiti, haattaal, seksisme en rassisme
- Diefstal of besit van gesteelde eiendom
- Onwettige optrede, vandalisme of die vernietiging of ontsiering van skooleiendom
- Oneerbiedigheid, afkeurenswaardige gedrag en beledigende taal wat teen opvoeders of ander werknemers van die skool of teen leerders gerig is;
- Herhaaldelike skending van skoolreëls of die Gedragskode
- Kriminele en onderdrukkende gedrag soos byvoorbeeld verkragting en teistering wat op geslag gebaseer is
- Verontregting, afknouery en intimidering van ander leerders (bullebakkery)
- Oortreding van eksamenreëls; en
- Die bewustelike en opsetlike verskaffing van valse inligting of die vervalsing van dokumentasie om ‘n onregverdige voordeel by die skool te verkry.
- *Any form of bullying, cyberbullying or harassment*
- *Behaviour violating other learner’s rights*
- *Usage or threats with dangerous weapons*
- *Using drugs/alcohol or possession of drugs/alcohol or any other forbidden substances*
- *Fights, attacks or assaults*
- *Immoral behaviour or blasphemy*
- *Graffiti, hate language, sexism or racism*
- *Theft or possession of stolen goods*
- *Unlawful behaviour or vandalism*
- *Insulting, offending towards learners, educators or any other staff-members at the school*
- *Repeatedly disobeying the rules of the code of conduct*
- *Criminal behaviour eg. Rape, affliction, sexism*
- *Intimidating or bully fellow learners*
- *Disobeying examination rules*
- *Using false information to gather documentation from the school*